

Para el Centro Aragonés

### La casa de Aragón

Un Circulo Aragonés fuera de Aragón, ¿cómo puede ser un lugar donde la cultura aragonesa tome café; podrá ser una sala de reunión, lectura y juego como un Casino; podrá tener una economía como una Cooperativa; o beneficiosa como una Sociedad de Socorro; pero nunca será meramente un café, ni un Casino, ni una Cooperativa, ni una Asociación de Caridad.

No café ni Casino; a estos tipos conviene la agrupación por etapas sociales, no por procedencias. No Cooperativa; norma de ésta es la seriedad de fortunas, imposible en los individuos de una misma región. No Asociación de Caridad; llevar dentro de esa colonia una carga de otros además de la propia, es peso muy fuerte, y además, determina castas entre aquellos que se han acogido a un carácter común bastante nivelado.

Tampoco ese Circulo es una necesidad legal; la ley de España cuida mucho de no recordar al ciudadano su región; más bien lo induce a que la olvide. Es, pues, un acto de la voluntad, y como que es de muchos a la vez, una coincidencia de muchas voluntades.

Coinciden en que, siendo aragoneses, hacen de ello pública ostentación y dan a esa cualidad suya, no la mera consideración de realidad, como el ser rubios o cojos o pesar siquiera unos kilogramos, más la consideración de mérito; cada asociado de un Circulo aragonés afirma, por su sola inscripción, que es un honor ser aragonés y actuar como tal.

Definir un aragonés es obra fácil; nacido de cualquiera en Aragón, o nacido de aragoneses en cualquier lugar. Fijar cuál ha de ser la actuación aragonesa es ya más difícil asunto.

Desde luego esa actuación no ha de ser destructora; malo es el suicidio, pero tiene la disculpa de que el suicida no buscó su ser, más lo en contró hecho; la afirmación de aragoneses es voluntaria; no la tengo por buena, no se acuerde de que así; contra se proclamara aragonés para ir contra la vida aragonesa, no sería ni un convencido, ni un desgraciado ni un sectario; sería un traidor; habría entrado con calidad amiga en un recinto para hacer daño en él.

Afirmarse aragonés es afirmar la personalidad de Aragón y reconocer que es bueno, robustecerla y ensalzarla; afirmado y reconocido eso, ya una lógica inevitable obliga a obrar siempre en consecuencia y a luchar como fuertes contra los obstáculos que a esa aspiración se opongan. En síntesis: un Circulo Aragonés no ha de ser meramente regional, sino regionalista; sino lo es, su nombre es mero rótulo pegadizo.

Viene una salvedad de algunos, quienes, por voces altas y gestos tribunicios, dicen profesar un regionalismo "sano". Eso es llamar insano el de los demás, y no basta la afirmación de esos en cosa suya para probar que ellos solo acertaron y nosotros erramos. Más bien hacen prueba contra ellos las aprobaciones y aclamaciones con que los enemigos del regionalismo de acción saludan y celebran siempre al regionalismo de mero rótulo, principalmente cuando ese regionalismo humilla su mismo rótulo.

El café es nocivo para muchos de aquellos a quienes es gustoso; acaban este conflicto dos soluciones: una, no tomarlo; es la más lógica; otra, tomar una cosa que tenga gusto a café, pero no lo sea; los mercaderes, capaces de todo absurdo si produce dinero, han inventado esta sustancia: "Café de bellotas", o sea café que no es café; absurdo neta. Hay consumidores de esa sustancia que dicen: "Yo tomo un café muy sano; no ataca al corazón", y lo que no está sano es el corazón de ellos.

Pase la mercadería; pero a condición de que no pretenda llamarse café, porque eso sería falsificar, a condición de que no pretenda ser el único café sano, porque eso sería injuria que el café falsificado, hecho para vender y para sacar un relativo gusto, haría al café auténtico, que desvela y fortifica.

Otro tanto hay que decir del regionalismo "de bellotas" y del auténtico regionalismo; el uno es para satisfacer el gusto; un gusto poco exigente; el otro, como la cafeína del café auténtico, refuerza el corazón.

JUAN MONEVA Y PUYOL.

Abogado de Derecho canónico de la Universidad de Zaragoza. Del libro "Primeros ciudadanos".

Impresiones, comentarios y noticias

### La campaña en el Riff

#### Una real orden en favor de los soldados médicos de diputaciones y ayuntamientos

El ministro de la Gobernación ha dirigido una real orden circular a los gobernadores, significándoles que el Gobierno verá con gusto que las diputaciones y ayuntamientos reserven sus puestos a aquellos médicos que hayan de abandonarlos para cumplir los deberes militares.

La recomendación, que otra cosa no puede ser, dado el funcionamiento independiente de las corporaciones citadas, se halla justificadísima, y es de esperar que sea atendida cumplidamente.

Cuando el Estado, las grandes Sociedades de crédito, las industriales y comerciales conceden a sus funcionarios, no sólo la reserva de sus plazas, sino hasta los sueldos con que están dotadas, hubiera sido injusto y antipatriótico que los médicos de Beneficencia provincial y municipal se vieran desposeídos de aquellos cargos que ganaron en buena lid.

Teniendo en cuenta y atento a cumplir la misión que por los Colegios Médicos se le confió, el Directorio de la Federación solicitó que se dictara la disposición, hoy inserta en la "Gaceta", y que ha sido comunicada telegráficamente por el inspector general al presidente de la expresada Federación, y recibida con profunda gratitud por los profesionales de la Medicina.

La aparición en la "Gaceta" de la anterior real orden nos sugiere unos comentarios breves, pero significativos.

Señalemos en primer lugar que el Directorio de la F. N. de C. M. ha estado oportunísimo al hacer la solicitud demostrando con hechos, que los médicos titulares no están huérfanos de legítimas defensas, aunque algunos santones fracaceados hagan proparalar otras noticias, encaminadas a evitar tambaleos de sus pedestales de barro.

Magamos constar, además, que por ese especial funcionamiento de las diputaciones y ayuntamientos, la real orden será papel mojado en algunas provincias si los Colegios Médicos respectivos no actúan en "ayuda" de esas corporaciones políticas, "recomendándoles cariñosamente" el cumplimiento de dicha real orden por los medios que ya disponen sus Juntas de gobierno, cualquiera que sean los necesarios a emplear, a fin de "robustecer" la autoridad del ministro, y lo que hoy no hagan los Colegios, no puede hacerlo nadie, aunque otra cosa se propale por figuras de antaño.

Digamos finalmente que este Colegio, a tenor de su norma de conducta, hará cumplir y respetar el espíritu de la justa y equitativa real orden para que los colegiados valencianos que se vean obligados a abandonar sus plazas, les sean conservadas hasta su regreso, ya que podría darse el caso de que la triste circunstancia o motivo del interino abandono, fuesen aprovechados regocijadamente por el monje de turno para despojar de su titular o cargo al facultativo que inesperadamente se ve obligado a cumplir sagrados deberes para con la patria.

El Directorio de la Federación trabaja... y trabaja con provecho, sin miras mezquinas y egoístas. Mientras tanto, aquellos santones de pedestales de barro siguen agitando en el cieno de su ignorancia y de su ineptitud, manchando con las salpicaduras producidas por sus agónicas convulsiones la idealidad médica, que hoy no quiere ya personas ni personajes que la encarnen, sino hombres que luchan con fe y entusiasmo, con ardorosa actividad y con celo la vista puesta en el sacrosanto lema de justicia, compañerismo y caridad.

DR. A. GARCIA BRUSTENGA.

#### Impresiones de un cronista

¿Dónde está Navarro? Nada se dice, oficialmente, de su paradero, ni del de los oficiales que le acompañaban. Estuvo en poder de Bu Chellal, que bien hubiera querido traerle a la plaza, para negociar su rescate. Después hay quien dice que se le vio en Nador. Últimamente se afirma que, reclamado por Abd-el-Krim, ha sido conducido a Alhucemas.

Desde el Peñón vieron ayer atravesar la playa un grupo de prisioneros españoles, que se dirigió, custodiado por moros, al poblado de Axdir.

¿Serían Navarro y los suyos? Sería Aranjó, hasta hace poco prisionero de los Beni-Said? Llegan a Melilla cartas de prisioneros. El médico Troncoso, de Alcántara, dice que él se hallan, en poder de los moros, los oficiales Maroto, Ibarrondo y Vivanco; y unos 150 soldados de distintos cuerpos.

El médico Vázquez Bernabeu está en Alhucemas y ha escrito a su padre, Vázquez Bernabeu fué propio para la laudada por el combate del día 16. En él se hizo cargo de una guerrilla de policía indígena, que huía, y consiguió rehacerla y sostenerse ante el enemigo. Como observara que la caída de un herido daba pretexto para que se alejara de la línea cuatro o cinco combatientes, que se apresuraban a transportar al caído a la retaguardia, decidió encargarse él mismo de la operación, y cuando caía un askari, le transportaba en hombros y regresaba en el acto para combatir.

El doctor Vázquez conserva perfectamente su tranquilidad y su ánimo. Pide a su padre que le envíe pañuelos y camisas, y singularmente polvos para limpiarse los dientes.

Heroico y temible doctor—pienso yo—que en tan poco tiene el valor de la existencia humana, que subordina el de su propia vida al interés de poseer, en tan azaroso trance, pulida y blanca su descuidada dentadura!

Hábase en Melilla el único oficial que ha logrado llegar a la plaza procedente de Monte Arruit: el doctor don Felipe de la Peña, teniente médico del regimiento de San Fernando. Está en el hospital, a donde hubo de ser llevado, como casi todos los que regresan de nuestras antiguas posiciones. Una granada derribó un edificio de la posición de Arruit, donde él se encontraba, y los escombros le produjeron extensas heridas en la cabeza, de las que se encuentra ya convaleciente.

Hemos hablado unos momentos con él. El doctor Peña es menudo de cuerpo, modesto y cariñoso, atento con sus visitantes, y se expresa con gran claridad y corrección. Su relato ha acabado de aclarar lo ocurrido en Monte Arruit, que conocíamos por las confusas relaciones de los soldados fugitivos.

La retirada sobre el Batel y Monte Arruit fué sangrienta. La Caballería cargó repetidas veces. En un principio la columna se componía de 3,500 hombres; pero al llegar a Arruit se perdió mucha gente, en desesperadas luchas cuerpo a cuerpo.

Después vino la resistencia encarnizada de la posición. A la mañana siguiente de acogerse las tropas a ella, sonaron los primeros disparos de cañón del enemigo.

Nunca se sabrá lo que eso significó; nunca serán conocidas las escenas terribles de Arruit—nos decía el doctor Peña.

Los disparos mataban grupos de soldados, que caían bajo los shrapnells. Una granada estalló sobre la misma línea del parapeto y mató a 30 artilleros; otra destruyó a 35 soldados. Nadie puede imaginarse lo que es el efecto de la artillería haciendo el reducido espacio de una posición.

Primo de Rivera, con un brazo amputado, resistió dos o tres días. Una mañana llamó al capellán de Alcántara, que estaba en la posición, y le dijo:

—Padre, me siento mareado y con pocas fuerzas. Deseo confesarme. Fueron sus últimos palabras. Momentos después rendió a la patria el tributo de su vida.

En un principio, todos los defensores de Monte Arruit conservaron la esperanza de un auxilio que no acababa de llegar. Subieron a la posición parlamentarios moros en posición de rendición. Un día se supo que Zeluzán había caído. Cambió con ello la desanimación; pero volvió a renacer la confianza otra mañana en que se vio rebrillar el espejo de un helicóptero que anunciaba la ocupación de la Restinga.

Los aeroplanos arrojaban hielo, pan, municiones; pero con todo, lo que más interesaba era un envío esperado a diario con extrema ansiedad: números de "El Telegrama del Rif", que relataban la marcha de las operaciones. Leían los soldados los rápidos envíos de tropas, el desembarco de los batallones, los brillantes artículos en que se hablaba de una próxima reparación del honor nacional; pero los días transcurrían lentamente y la sed, el hambre y las enfermedades se impusieron a todo, agostando la flor de la esperanza.

Llegó la tarde de la rendición. Ocurrió lo que en otros artículos dejamos relatado. Los caídos moros protegieron al general y a algunos oficiales. La lucha, que empezó al salir los soldados por entre dos filas de moros armados, almeados ante la muerte, acabó cuando los mismos asesinos se acometieron para disputarse el botín.

El doctor Peña fué hecho prisionero. Estuvo en Beni-Bu-Irur y Atlaten, y humanitario y generoso devolvió bien por mal, curando a los enemigos. Estos se portaron noblemente con él, porque en pago de los beneficios no le mataron, como en tantas ocasiones hicieron aquellos bandidos, y le pusieron finalmente en libertad, después de negociar el rescate por 2,000 pesetas.

He aquí una relación de los jefes y oficiales que se hallaban en Monte Arruit en el momento de la evacuación:

Regimiento de Alcántara: Comandantes Villar, Zaragoza y Berrocoso; capitanes Climent y Púa; oficiales Arcos, Troncoso e Ibarrondo, el capellán y dos veterinarios.

Ingenieros: Capitanes Escalante, Andujar, Egui y Aguirre, y teniente Noreña. Había otros dos oficiales.

Artillería: Comandante Marguerie; capitanes Rubio Correa y Baudin; tenientes Ayala, Manteo, Octavio y Gay, aparte de otros, cuyo nombre no se conoce.

Estado Mayor: Capitán Sáinz Gutiérrez.

Médicos: Robert, Videgain, Andrade y Rebollar.

San Fernando. Teniente coronel Pérez Ortiz; capitanes Hernández, Sabater, Querejeta, Sánchez de la Orden, Lobo y López Vicente; oficiales Toro, Hoyos, Huélin, Vende, Velasco, Andujar y Espallargas.

Habían algunos paisanos, el señor Sanchidrián entre ellos, y algunos otros oficiales más.

JUAN M. MATA

("La Correspondencia de España")

#### En Valencia

A última hora de la tarde recibimos ayer el siguiente escrito:

Señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA Presente.

Muy señor nuestro: Habiendo iniciado esta su casa, para aliviar la situación de las familias de militares muertos en la actual guerra de África, el destinar a este fin participaciones de la Lotería Nacional, lo ponemos en su conocimiento, por si quiere contribuir al mejor éxito de esta idea, por medio de la publicidad en ese diario de su digna dirección.

La lista de donativos, que estará abierta por tiempo indefinido, ha sido encabezada por esta su casa, con 25 décimos del número 24,408, para el próximo sorteo del día 22 del corriente.

También hemos recibido hasta el momento los siguientes: Don Enrique Pastor, un décimo, número 11,408, sorteo 22 de agosto; don Victor Gallur, un décimo, número 21,509, idem; don Juan Bautista Jimeno, un décimo, número 11,713, idem.

Con la mayor consideración, de usted afectísimos s. s. q. e. s. m.—Hijos de Luis Amador.

Se nos ruega la publicación de las siguientes líneas:

"Idea feliz.—Dos ángeles, las señoritas Josefina Juberías y Amparito González concibieron la bendita idea de poner a contribución su bondad, simpatía y belleza al servicio de una causa grande y lo han logrado.

Pensaron, y pensaron bien, que para que Valencia demostrara su acrisolado patriotismo, su nunca desmentida lealtad y la grandiosidad de su alma, no era preciso más que alguien tomara la iniciativa, y pronto cristalizarían estas cualidades en potente suscripción metálica y de objetos, que por su cuantía igualaría cuando menos a la más elevada en otras poblaciones, con objeto de allegar recursos a los bravos que en África derraman su sangre para lavar la afrenta inferida al noble pueblo español.

Sin relación alguna con los elementos oficiales y sin una persona que les guiara en sus primeros pasos, su labor, aunque fructifera, era dura, y aunque el dinero fluía a sus bolsos, no era en la proporción por ellas soñada, no por ello desmayaron, y haciendo frente a las contrariedades y gastos iniciales, con una alma propia de la mujer española, asociaron a su obra de caridad a otras lindas criaturas, las señoritas Julia Adán, Pilar Cano, Amparo Rodríguez, Guadalupe García, Concha Camps, Mercedes Sebastián y otras, cuyo nombre sentimos no recordar, y decidieron pedir ayuda a quien, por su posición, simpatías y amistades, patrocinando la idea, la llevara a puerto de salvación.

En el día de ayer solicitaron audiencia del muy digno general Gobernador señor Dolz, a quien de paso querían entregar lo recaudado, y recibieron por éste y expuestos sus deseos, las alentó en su noble idea, poniendo al frente de ellas a su esposa, la excelentísima señora doña Carmen P. de Valdivielso, por satisfacer los deseos de las solicitantes y ofreciendo con su casa pabellón como caja y almacén de guarda efectos, cuyo negociado de entradas confió a uno de sus ayudantes.

Al propio tiempo facilitó tarjetas selladas por el Gobierno militar como garantía de las postulantes.

Valencianos, mañana recorrerán las calles, los cafés, los establecimientos públicos y privados y aun las casas particulares 17 señoritas, que recaudan para el ejército de África, escoltadas por exploradores y salvaguardadas por la hidalgura de este noble pueblo valenciano!

Que cuando al término de la cotidiana jornada vayan cansadas del trabajo impropio que se imponen a entregar la cuantía al Gobierno mi-

Los valencianos en Madrid

### El taumatúrgico Escalante

¿Por qué negarlo? Siempre sentimos una admiración fervorosa por los cultivadores del Número, señor y amo absoluto de estas edades amarillas. ¡Ah! Saber el precio de todo es cosa bien difícil. Los dioses quisieron que esta hada madrina indispensable estuviera ausente en la hora de nuestro nacimiento. Nunca supimos lo que vale nada.

Cierta vez nos pareció haber recibido un gran cantidad de dinero. ¿Cuánto? ¡Pés! Mucho, muchísimo. Seguramente inagotable.

Y nos pusimos a discurrir la forma de emplearlo.

—¿Si compraras un hotelito!

Un hotelito en mitad de un valle umbroso, con su jardín minúsculo, con su fontecita parvulchina, con su verja florida de jazmines y su minarete atalayador en lo alto, fué por algún tiempo nuestra ilusión inaleznable. Pero nos pareció poco.

—¿Y un navío?

Un navío! Un yate! Como una posesión aislada y triunfadora sobre las olas. Equivalía a imperar absolutamente, lejos del hombre y del Mal.

—O un castillo... O bien una aldea de casitas blancas, para ser el señor reverenciado como los condes medievales... O una isla, tal vez...

La imaginación desbocada siguió por muchos días calculando propiedades posibles. ¡Ay! Pero nos dimos a gastar modestamente en un hotel de segundo orden. Unos trajes, unos lotes de ropa blanca, una caja de habanos, quince días de hotel... ¡adiós capital! Nos sorprendió la nueva de pronto de que no nos quedaba un céntimo. ¿Era posible? ¿Un montón como aquel de monedas no bastaba para toda la vida? No; no bastaban. Era posible. Fué un diestro manejador de números el que nos convenció de la verdad entre risas agudas.

—¡Mil pesetas...

¡Cuidados de nosotros! ¡Mil pesetas, una cantidad así de fabulosa, no bastaba para comprar la isla, ni la aldea, ni el navío, ni siquiera el hotel... Data de entonces nuestra admiración por los matemáticos.

—Nos habremos de ruborizar para decirlo. La primera vez que ponemos los ojos sobre una máquina re-

gistradora quedamos mudos de asombro.

—He aquí—exclamamos—la perfección del contable llevada a los límites de la maravilla. Aprietas no botón que tiene un "5", otro botón que tiene un "2"... Rrrrr... chaf, chaf... Salta un cartón bajo el oriscat y ya está la suma. ¿No es portentoso? Además, una máquina registradora no tiene nunca con su jefe. Tampoco es muy propensa a padecer del frígido como cualquier contable. Ni exige aumento de sueldo; ni holga; ni sufre tener sueltas con bigote que altaren el despacho con sus gritos... Es la perfección. Imposible llegar a más.

Tal creíamos. Pero el tiempo ha venido a desmentirnos. Puede llegarse a más. Puede sumarse con igual precisión y exactitud multiplicando las sumas. Puede ponerse un "50" debajo de otro "50" y resultar "200". Y no es una máquina lo que realiza el prodigio. Es un hombre. Es don Vicente Escalante.

Don Vicente Escalante ocupa la gerencia de la Sociedad de Autores Españoles. La Sociedad de Autores Españoles tenía antes una máquina registradora que iba bastante mal. "50" y "50" sumaban "25". ¿Cómo era posible? No lo sabemos, pero era así. La Sociedad iba al desquiciamiento. Las catalanes se erigieron en cantón independiente. Todos los autores andaban disgustadísimo. faltaba una registradora taumatúrgica.

Y hela al fin. Fué descubierta en Valencia. De ahí la trajeron. Entró Escalante en la gerencia, y en la Sociedad entró la luz. Todo se ha renovado. Estos viejos salones polvorientos y tristes antes, se han llenado de actividad y animación. La registradora marcha excelentemente. En un año multiplicó las sumas en un millón y medio de pesetas.

¡Un millón y medio de pesetas! ¡Veinte yates tal vez! ¡Cinco castillos! ¡Quién sabe cuántas cajas de cigarrillos habanos...!

Don Vicente debe revolvamos su secreto.

LUIS DE SIRVAL.

#### Ecos y comentarios

##### Una calle nueva

En la ciudad de Avila ha habido necesidad de rotular una calle nueva. Y el ayuntamiento—íbamos a decir Concejo, que tiene más sabor—ha decidido que se llame calle de Rodríguez.

Este Rodríguez no es un conservador, no es un liberal, no es un cualquiera. Es Rodríguez Larreta, embajador—o exembajador—de la República argentina en París y autor de "La gloria de Don Ramiro", novela histórica que tiene por escenario la castilla de los áureos tiempos. Rodríguez Larreta que es un estilista del idioma francés—supo escribir esa obra en un estilo castellano que conserva la fragancia arcaica de la época en que se desarrolla la acción. Y además realizó, al decir de personas entendidas, un trabajo de reconstrucción histórica como únicamente lo han hecho ciertos literatos ultrapirenaicos.

Bien. Muy bien.

Es otro nombre que hay que añadir a la lista de los descubridores de Castilla. Por cierto que los que contribuyeron a popularizar sus paisajes—generación del 98—fueron tílidos de estar muy influidos por el extranjero, y lo estaban. Los que devolvieron la vida al Greco—Rusiñol, Zuloaga, Casco—vivían en París. Maurilio Barrés, galo hasta el tuétano, descubrió el secreto de Toledo. Los croquis de fuera de España—Fontana, Dehnbach, Kelly, Ticknor, etc.—han hecho mucho más por las obras de la Academia.

Todo esto tiene mucha gracia. ¿Verdad?

##### Discos

Estamos ojeando un catálogo de discos para fonógrafo, correspondiente al mes de agosto de 1921. Y nos sorprende ver una extensa lista dedicada a los cánticos de la "España de Montserrat"; grupo de pequeños cantores que constituye uno de los más bellos ornamentos de la montaña maravillosa y que reza Verdader.

Seguimos curiosos el breve catálogo. ¡Pilar Alonso! la canción gentil—conocida en Madrid y Barcelona, casi desconocida en Valencia—nos sale al paso. Figura con dos couplets: "L'ombre-

#### Comercio

##### Los nuevos aranceles

Hallándose próximo a espirar el plazo que hasta fin de mes actual señaló la Cámara de Comercio de esta ciudad para que cuantos lo estimen formulen las observaciones o reclamaciones que entiendan del caso, referentes al proyecto de nuevo Arancel publicado en la "Gaceta" de 8 de julio último, a mencionada corporación, por la importancia que reviste el asunto, llama de nuevo sobre él la atención de las clases mercantiles todas del público en general.

Anunciada para mediados de septiembre la apertura de las Cortes, es indudable que la cuestión arancelaria será una de las primeras que se tratarán en aquellas, y teniendo un carácter acentuadamente proteccionista la confección de los nuevos Aranceles, que seguramente quedarán en vigor por largo tiempo, las modificaciones a posteriori serán impositivas, y como si bien es de justicia que se ampare en la debida proporción la producción nacional, no debe ser este amparo tan exagerado que sacrifique los intereses de otros sectores respetabilísimos de la economía nacional, cuales son los del comercio y la producción agrícola.

La difícil colocación en el extranjero si no cierra la puerta o eleva sus derechos de entrada, en represalias de nuestros altos derechos aduaneros a los artículos de otras naciones, por ello la Cámara de Comercio exhibe una vez más a que se estudien estos asuntos por aquellos a quienes afecta, deseando se forme un estado de opinión adecuado y conveniente a la defensa de los intereses valencianos, en este orden.

##### A los propietarios

Libritos de cien hojas de recibos talonarios para el pago de alquileres. De venta en la Administración de este periódico, al precio de una peseta cincuenta céntimos.

llas" y "Rosendet" ("La sombrilla" y "Rosendet").

Finalmente, otra sorpresa, dos obras del maestro Asensi: un fragmento de "Ana: hi ha foc?" y el fox-trot de "Mme deixat les espardenyes".

#### Deportes

##### Futbol

Ja está concertat el partit entre l'equip de Bèlgica i l'equip d'Espanya, que s'ha de jugar en Sant Mamed (Bilbao). La R. F. E. F. està fent la selecció de jugadors. No cal repetir que Bèlgica i Espanya obtindrien, respectivament, el primer i segon lloc en l'Olimpiada d'Anvers.

—També diuen que s'ha concertat —per fi!—un partit entre els onze representatius de França i d'Espanya.

—Llegim en un diari de Barcelona: "Pasàbamos por la Rambla en la hora multicolor y deliciosa de la salida de talleres y despachos. Es la hora más épica y sin embargo más sugestiva, mezclando el epílogo del trabajo y el prólogo del pecado, a Zazá con la Carmeta, al señor Esteve y a los "gigolós". Entonces la Rambla lo es todo, lonja, paseo, feria de vanidades y meretricio peripatético. Y oímos, al atenuar nuestra marcha, por la aglomeración del gentío:

—Los tcheco-eslovacos perdieron porqué... También, también servía la Rambla para las divagaciones de alta política europea. Allí iban dos mozos que dialogaban sobre ese incipiente pueblo de la Europa Central, que ha tenido por padrino al tratado de Versalles. Y seguramente tenían una clara doctrina porque dilucidaban las causas del vencimiento de los tcheco-eslovacos, sin duda cuando fueron atacados por los comunistas húngaros. Tal vez en sus bolsillos llevaban ese libro tan admirado por nuestros "camelots du roy" honorarios, y tan confortador de las doctrinas opuestas, que se llama "Les consequences politiques de la paix", de Jacques

#### Colonia Escolar municipal del monte "Vedat"

Nota del día 19.—La mañana fué dedicada a explorar la pinada, bajo la dirección de los profesores, y a iniciar algunos movimientos de gimnasia higiénica y fácil.

Por la tarde se procedió a la organización del servicio de la Colonia. En desayuno, almuerzo, comida, merienda y cena demostraron los niños el mejor apetito.

A la hora de acostarse hizo una visita el doctor Pérez Feliu, comprobando el buen estado de salud de los colonos.

#### Veraneantes, gerentes y directores

Para los meses de agosto y septiembre existen en REINA VICTORIA HOTEL abonos especiales a diez almuerzos o comidas. Pedid informes a la dirección.

### En el Gobierno civil

Nos hay tal conflicto de jurisdicciones o aquí no ha pasado nada

El Gobernador civil llegó esta mañana a Valencia, encargándose inmediatamente de la jurisdicción. De su viaje a Madrid no ha facilitado ninguna referencia a los periódicos.

En lo que ha estado más expedito ha sido en lo referente al supuesto conflicto de jurisdicciones entre el y el comisario general de la Policía. No puede haber conflicto en ese sentido, porque el comisario de Policía—ha dicho—es un subordinado de mi autoridad y no tiene facultades que puedan coincidir con las del Gobernador y dar, por lo tanto, origen a conflictos.

El comisario de Policía no es ni más ni menos que un jefe de la Policía de Valencia, como los muchos que se han sucedido en esta provincia.

Por ello, pues, de emitir alguna opinión acerca de socialismo y sindicalismo, no ha de tener otro alcance ni otra importancia que la personalísima del que la emite.

Los periodistas han visitado luego al señor Mazzantini. Sus manifestaciones han coincidido en absoluto con las del señor Blasco Peras.

El cargo de comisario de la Policía está subordinado al Gobernador civil que es su jefe. Entendido así, jamás me he abrogado facultades que no me correspondían ni ninguna determinación he adoptado que no sometiera antes a la aprobación del Gobernador civil.

Me uenen con el señor Blasco relaciones correctas y afectuosas en el terreno particular, y en el oficial es lo que debo al cargo, para actuar con una independencia que no tengo.

Previamente, y atendido a mi puesto único, que viene a ser una especie de obsesión en mí el de dignificar el cuerpo de la Policía, he tenido que pedir al Gobernador de los expedientes y con su autorización se va a instruir ahora amo.

Per último, mi labor es silenciosa, pero honrada; no transijo con nadie ni con nada respecto a este extremo, y ya he ganado tiempo en que las gentes harán la debida justicia a esta gestión.

Mientras eso llega, yo no he de mantener discusiones ni preocuparme de lo que se diga. Ni siquiera considero necesario desmentir las manifestaciones que un periódico pone en boca de los detenidos gubernativos, como hechas por mí.

Consiste que no me voy si no me echan, y que para echarme, tendría que ser por ladrón.

Y eso no lo verá nadie.

El Gobernador civil nos ha dicho esta mañana que como consecuencia de los expedientes que se instruyen por el comisario general, el director general de Orden público había decretado (el telegrama se recibió esta mañana) la suspensión de empleo y sueldo del comisario don Manuel Casala, que desde hace un mes se hallaba con licencia del inspector don José María Cebal, del agente don Vicente Zaragoza y de los aspirantes Juan Sánchez Pérez y José Riera Alguara.

El Gobernador ha recibido el siguiente telegrama:

"Gaceta" mañana publicará concurso para venta del trigo del Estado por proposiciones libres, que pueden presentarse en la Dirección Agrícola hasta el día 20 del actual mes."

Esta mañana se ha celebrado en el Gobierno civil la subasta para la ejecución de las obras del Sanatorio Nacional en construcción de la playa de la Maravillosa a cargo de la Junta Central contra la Tuberculosis, cuyo acto ha sido presidido como delegado del Gobernador, por el inspector de Sanidad accidental, don A. Benito, y autorizada dicha subasta por el notario de este Colegio don José Gaud Barea, siendo adjudicatario el contratista de las obras del Palacio de Justicia, don José María Gallego.

Verificado a domicilio el cobro de las cuotas del arbitrio sobre inquilinato, correspondiente al segundo trimestre del año 1921, queda abierto el período voluntario de cobranza en las oficinas del arriendo, calle de Vinata, número 12, principal, todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 6, durante el plazo de un mes, a partir de esta fecha.

Valencia 20 de agosto de 1921.—El arrendatario-recaudador, Rafael Belmonte.

**LAS ARENAS**  
Baños de pile durante todo el día.

**Urberuaga de Ubilla (Viscaya).**—Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídale Memoria y guías. Se remiten gratis.

**PLAZA DE TOROS A LAS 10 DE LA NOCHE "EL REY QUE RABIO"**

**NO GUARDAMOS NI DEVOLVEMOS ORIGINALES QUE NO HAYAMOS PEDIDO DIRECTAMENTE, NI MANTENEMOS CORRESPONDENCIA SOBRE ESTE PARTICULAR.**

EL ANGEL

**Loita Martínez García**

subió al cielo el día 18 del actual, a los cinco meses de edad, en la villa de Lorquí (Murcia)

Sus desconsolados padres don Eduardo Martínez Carbonell y doña Dolores García Brustenga, bisabuela materna, abuelos, tíos, primos y demás familia participan a sus amigos tan sensible pérdida, seguros de que han de acompañarles en tan acerbo dolor.

### NOTICIAS

Hemos vuelto al calor excesivo, seco y molesto propio del viento Poniente, que ha reemplazado al agradable Levante, que ayer dominaba.

Esta tarde a la una el termómetro marcaba 36° al sol y 31° a la sombra, y el cielo, completamente despejado, no permitía concebir la esperanza de un cercano cambio de tiempo.

Para colmo, el barómetro sigue a 756 milímetros, y la humedad relativa ha bajado a 47°.

En el tren expreso de Madrid ha regresado el Gobernador civil don Julio Blasco Peras, que ha sido recibido en la estación por su secretario particular el teniente coronel de la Guardia civil don Pedro Nogueira.

El señor Blasco se trasladó al Gobierno, haciéndose cargo del mando de la provincia.

En el mismo tren llegó también la marquesa de Fuente el Sol y el magistrado del Supremo don Valentín Escribano.

En la barriada de Patraix han comenzado hoy las fiestas populares que aquellos vecinos celebran anualmente.

El programa es muy atractivo, figurando en el mismo volute de campaneas, gran función religiosa, disparos de morteretes, pasacalles por la banda de Bomberos, cabalgata, profesión, partidos de pelota, bailes populares, tracas de colores, etc.

La nota más simpática de estos festejos es que aquellos vecinos, en medio de su regocijo, no olvidan a los pobres, a los que socorrirán espléndidamente en estos días de las fiestas, que terminarán el lunes.

El presidente de la comisión de Feria y Pliegos de Requena don Antonio Zanón Aguilar, nos comunica en atento besalamano que la feria de aquella población se celebrará en los días del 17 al 25, ambos inclusive, del próximo mes de septiembre, habiéndose organizado para los días 18 y 19 dos grandes corridas de novillos-toros. El reparto de casetas se verificará el día 13 del expresado mes de septiembre, a las diez de la mañana.

La Cámara Oficial del Libro, de Barcelona, en cuyo objetivo social se comprende también cuanto afecta a la defensa de los intereses espirituales y materiales de la revista, solicita a los editores y directores de las que se publiquen en esta ciudad y su provincia (de cualquier naturaleza), se sirvan remitir a sus oficinas, Claris, 73, nota detallada de sus títulos, propietarios, directores y administradores y carácter o especialidades, acompañándola de un ejemplar de cada publicación para facilitar la relación de la entidad con todas y cada una de ellas.

**PANACEA CORELL.**—Cobibe digestos, facilita dentición y baebo.

Esta tarde ha marchado a Játiva, donde pasará unos días, el director del Centro Jurídico Administrativo don Roberto Ferris-Molina y Puchades.

¿Queréis no toser más? Probad una sola vez las **PASTILLAS de SAN BLAS** y os convenceréis de su eficacia. Farmacia de Santa Catalina, viuda de Costas.

Verificado a domicilio el cobro de las cuotas del arbitrio sobre inquilinato, correspondiente al segundo trimestre del año 1921, queda abierto el período voluntario de cobranza en las oficinas del arriendo, calle de Vinata, número 12, principal, todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 6, durante el plazo de un mes, a partir de esta fecha.

Valencia 20 de agosto de 1921.—El arrendatario-recaudador, Rafael Belmonte.

**LAS ARENAS**  
Baños de pile durante todo el día.

**Urberuaga de Ubilla (Viscaya).**—Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídale Memoria y guías. Se remiten gratis.

**PLAZA DE TOROS A LAS 10 DE LA NOCHE "EL REY QUE RABIO"**

**NO GUARDAMOS NI DEVOLVEMOS ORIGINALES QUE NO HAYAMOS PEDIDO DIRECTAMENTE, NI MANTENEMOS CORRESPONDENCIA SOBRE ESTE PARTICULAR.**

### NECROLOGIA

El triste acto de conducir a su última morada el cadáver de la excelentísima señora doña María Josefa Luna y Marcos de Puig Boronat ha sido de una imponente manifestación de duelo, en la que se han puesto de relieve las grandes simpatías que tan distinguida familia goza en Valencia.

Formaban parte del fúnebre cortejo secciones de niñas del Asilo de San Eugenio y Colegio de San Vicente Ferrer y ancianas asiladas en el de Hermanitas de los Pobres, precediendo al cadáver, encerrado en lujosa caja de caoba, el clero de San Andrés con cruz alzada.

Seguía numerosísimo duelo, del que formaban parte las personas más distinguidas de la capital, ocupando la presidencia el canónigo don Eduardo Gil, don Pedro María López, decano de esta facultad de Ciencias, don Paulino Puig Boronat, don Mariano Cerdá y don Felipe Gil.

Reiteramos nuestro sentido pésame al afligido esposo don José Puig Boronat y demás familia de doña María Josefa Luna, que en paz descanse.

Las familias de Martínez Carbonell y García Brustenga lloran en estos momentos una irreparable y dolorosa pérdida.

El ángel Loita Martínez García ha subido al cielo a los cinco meses de edad, dejando sumidos en la más profunda pena a sus desconsolados padres, abuelos y demás familia.

La niña, a pesar de su corta edad, era tan bondadosísima y encantadora, que se captaba las simpatías que nos recibía las primeras caricias de los que la trataban.

Hace diez o doce días lleváronla a Lorquí (Murcia), con objeto de que la conocieran su bisabuela y los abuelos paternos, y allí una rápida enfermedad le ha arrebatado la vida.

Nuestro más sentido pésame a las doloridas familias de Carbonell y de nuestro buen amigo y colaborador García Brustenga.

En San Martín, San Andrés, Santos Juanes, Pilar y San Esteban, a las siete y media, y en Catalinas, a las seis de la tarde novenario a la Asunción de la Santísima Virgen.

En San Andrés, la Obrería de Señoras celebrará su fiesta con misa de Comunión a las siete y media, y la solemne a las diez con música y sermón.

En la Trinidad, fiesta a la Asunción a las siete misa y Comunión, y la solemne a las diez, y por la tarde a las cinco ejercicio con procesión por el atrio del convento.

En el Pilar, la Corte de Honor de la titular tendrá a las siete misa de Comunión. Desde esta hora hasta las doce harán vela las señoras cortesanas.

En los Santos Juanes, habrá vela de la Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar desde las seis hasta las condiciones legales que la solicitan, se anuncia la oposición libre, pudiendo solicitarse en el plazo de 60 días.

Dicha cátedra está dotada con 100 pesetas anuales.

En el convento de Santa Ursula, a las cuatro y media de la tarde ejercicio a la Beata Inés de Benigamín con exposición y sermón por don Vicente Aracil.

En la iglesia de las Escuelas Pías, la Esclavitud del Patriarca San José celebrará misa de Comunión a las siete, y Hora y letanias de la tarde, con exposición de S. D. M., Rosario y sermón.

Fiestas a la Asunción de Nuestra Señora: En San Esteban, tendrá la Obrería misa de Comunión a las siete y media, y la solemne a las diez, en que predicará don Antonio Barberá, coadjutor de la parroquia.

En el Salvador y Santa Mónica, a las diez misa con orquesta y sermón a cargo del señor cura don Francisco J. Moll.

En el Pilar y San Lorenzo, a las diez y media misa con música y plegaria a cargo de don Vicente Aracil, capellán de las Adoratrices.

En el convento de Nuestra Señora de los Angeles (Ruzafa), a las diez y media fiesta por la Asociación de jóvenes doncellas, en que será cantada la misa de Covadonga y predicará el padre Bernardo de Benaguacil, capuchino, y por la tarde a las cuatro y media ejercicio y procesión pública.

Cultos para el lunes: En el Milagro, a las siete misa de Comunión cantada, que dirá el canónigo director doctor Jimeno, y distribución de los orfanos, y por la tarde a las cinco procesión por los alrededores de la iglesia y ejercicio último del novenario a la Asunción con sermón por el doctor Jiménez Rizo y solemne Salve a orquesta.

En San Esteban, Pilar, Santo Tomás, San Agustín, Catalinas y Santos Juanes, termina el novenario

DIARIO DE INFO

EL SEÑOR

**Don Rafael Santonja Fuertes**

que falleció el 21 de enero del año 1919

R. I. P. A.

Su viuda e hija rugian a sus parientes y amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a alguno de dichos actos religiosos, por lo que les quedarán agradecidas.

Hay concedidas por varios señores Prelados indulgencias en la forma acostumbrada.

### RELIGIOSAS

La Archicofradía de San Ramón Nonato, establecida en la parroquia de San Martín, en unión de algunos devotos del Santo Cardenal español, celebrará en honor a éste un solemne novenario en los días 23 al 31 de corriente, cuyos sermones han confiado a don Ramón Arrola, capellán de las monjas de San José de la Montaña.

Todos los días, a las siete y media, misa cantada y ejercicio, y el día 31, propio de San Ramón a las siete misa rezada; a las siete y media la de Comunión, y a las diez la solemne. Por la tarde a las seis ejercicio, terminación de los cultos.

Cultos para mañana: El Rosario matutino se rezará a las cinco en las Escuelas Pías.

En la Catedral, misa conventual con música y sermón por don Vicente Aracil a las nueve y media.

En las parroquias será la conventual a las diez con sermón.

En San Lorenzo, la O. T. de Penitencia y archicofradía del Cordón tendrá a las ocho misa de Comunión, y por la tarde a las cuatro ejercicio con exposición, corona, sermón, reserva y procesión claustral.

En el Milagro, día octavo del novenario a la titular. A las siete misa cantada con música, y por la tarde a las seis el ejercicio con sermón por el doctor Blázquez Rizo.

En Santo Tomás, como día 21 de mes ejercicio al titular.

En el convento de San Cristóbal, a las seis de la tarde el novenario a la Asunción de la Santísima Virgen con sermón por don Antonio Martínez Moya.

En San Martín, San Andrés, Santos Juanes, Pilar y San Esteban, a las siete y media, y en Catalinas, a las seis de la tarde novenario a la Asunción de la Santísima Virgen.

En San Andrés, la Obrería de Señoras celebrará su fiesta con misa de Comunión a las siete y media, y la solemne a las diez con música y sermón.

En la Trinidad, fiesta a la Asunción a las siete misa y Comunión, y la solemne a las diez, y por la tarde a las cinco ejercicio con procesión por el atrio del convento.

En el Pilar, la Corte de Honor de la titular tendrá a las siete misa de Comunión. Desde esta hora hasta las doce harán vela las señoras cortesanas.

En los Santos Juanes, habrá vela de la Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar desde las seis hasta las condiciones legales que la solicitan, se anuncia la oposición libre, pudiendo solicitarse en el plazo de 60 días.

Dicha cátedra está dotada con 100 pesetas anuales.

En el convento de Santa Ursula, a las cuatro y media de la tarde ejercicio a la Beata Inés de Benigamín con exposición y sermón por don Vicente Aracil.

En la iglesia de las Escuelas Pías, la Esclavitud del Patriarca San José celebrará misa de Comunión a las siete, y Hora y letanias de la tarde, con exposición de S. D. M., Rosario y sermón.

Fiestas a la Asunción de Nuestra Señora: En San Esteban, tendrá la Obrería misa de Comunión a las siete y media, y la solemne a las diez, en que predicará don Antonio Barberá, coadjutor de la parroquia.

En el Salvador y Santa Mónica, a las diez misa con orquesta y sermón a cargo del señor cura don Francisco J. Moll.

En el Pilar y San Lorenzo, a las diez y media misa con música y plegaria a cargo de don Vicente Aracil, capellán de las Adoratrices.

En el convento de Nuestra Señora de los Angeles (Ruzafa), a las diez y media fiesta por la Asociación de jóvenes doncellas, en que será cantada la misa de Covadonga y predicará el padre Bernardo de Benaguacil, capuchino, y por la tarde a las cuatro y media ejercicio y procesión pública.

Cultos para el lunes: En el Milagro, a las siete misa de Comunión cantada, que dirá el canónigo director doctor Jimeno, y distribución de los orfanos, y por la tarde a las cinco procesión por los alrededores de la iglesia y ejercicio último del novenario a la Asunción con sermón por el doctor Jiménez Rizo y solemne Salve a orquesta.

En San Esteban, Pilar, Santo Tomás, San Agustín, Catalinas y Santos Juanes, termina el novenario

EL EXCMO. SEÑOR

**Don Ricardo Garrido Badino**

GENERAL DE DIVISION

que falleció el 21 de diciembre de 1916

R. I. P. A.

Su viuda ruega a sus parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos.

Varios excelentísimos e ilustrísimos señores Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

### Llame usted al teléfono 949

Si necesita accesorios para su máquina de escribir, y le serán servidos rápidamente por el

**TRUST MECANOGRÁFICO**, Paz, 17.—Teléfono 949

**Planchado Alemán, S. A.**  
El más importante de España.  
Casas en Madrid, Barcelona y Zaragoza.  
Unica sucursal en Valencia: **COMEDIAS, 9**  
Unico que no rompe ni estropea la ropa

Folleto de candente actualidad

El problema ferroviario en España

por **Francisco Cambó**  
Diputado a Cortes

Conclusiones y epílogo de la magna obra publicada bajo su dirección, por el ministerio de Fomento, tituladas «ELEMENTOS PARA EL ESTUDIO DEL PROBLEMA FERROVIARIO EN ESPAÑA».

**PRECIO: 2 PESETAS**  
En todas las librerías, y en Editorial Ibérica, J. Pngés, P. de Gracia, 62, bajos, Barcelona.

**Sección religiosa**

**SANTOS DE MAÑANA.**—Domingo después de Pentecostés. Santa Francisca Fremiot, virgen, Misa y color verde, y conmemoración de Juana y de la octava de la Asunción.

**CUARENTA HORAS.**—Principio del convento de la Zaidia. Se celebran los seis de la mañana y se reanuda a las siete de la tarde.

**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de las Fiebras, en San Nicolás.

**SANTOS DEL LUNES.**—Octava de Asunción de Nuestra Señora. San Teodoro y San Filiberto, mártires. Misa y color blanco, con rito doble mayor de Santos mártires.

**CUARENTA HORAS.**—Cognición del convento de la Zaidia. Se celebran los cinco y media de la mañana y se reanuda a las siete de la tarde.

**ADORACIÓN NOCTURNA.**—Santa Bárbara, Santos Reyes.

**CORTE DE MARIA.**—Nuestra Señora de Contra la Peste, en la Catedral.

**Por derribo**  
Se ha trasladado la antigua y gran fábrica de alfarería de Francisco Píera, calle de Sagunto, núm. 9, a la calle de Alboraya, núm. 40.

**Lunes: La muchacha del Lunes**

**Salón de Música**  
Hoy colosal y extraordinario programa. Actualizados programas con los últimos éxitos mundiales.

**LOS ENOLAVOS DEL ORO.**  
Monumental película de 3.000 metros de sensacional argumento, reparto de la

**SELECCION GAUMONT.**  
Completará la sesión la comedia **ESTRATEGIA ORIGINAL**

**Lunes: La muchacha del Lunes**

**TEATRO LIRICO**  
Hoy colosal y extraordinario programa. Actualizados programas con los últimos éxitos mundiales.

**LA CRUZ DEL SUR**  
Gran drama de aventuras, por el gran autor americano

**ELMO LINCOLN**  
La célebre ALICE, en una mujer indomable

**ITALIA ALMIRANTE MANTOVANI**

**Necesitamos**

un motor corriente continua, de cinco caballos, en buen uso.

También se cambiaría por otro de igual potencia y corriente trifásica.

Enviar proposiciones a la Administración de La Correspondencia de Valencia.

**Necesitamos**

un motor corriente continua, de cinco caballos, en buen uso.

También se cambiaría por otro de igual potencia y corriente trifásica.

Enviar proposiciones a la Administración de La Correspondencia de Valencia.

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## Nacional

### Los sucesos de Melilla

#### Bombardeo.—Los prisioneros.—Noticias oficiales. La situación de Melilla

Un despacho de Melilla dice que el cañonero "Lara" ha bombardeado la costa de Beni-Bugasar, causando grandes daños y los moros. Una sola granada que cayó dentro de un refugio mató a tres moros.

Durante la madrugada se presentaron grupos de rebeldes frente a las posiciones avanzadas de Benisicar, contra los cuales hicieron varios disparos las baterías.

Se ha publicado la siguiente lista de prisioneros:

Regimiento de Infantería de Ceriñosa: Sargentos Francisco Alvaro Ros y Miguel Mariscal García.

Cabos: Calisto Garán Bónes Cezeo, Máximo Gómez Pérez, Santiago Palacios Subastán, José Montoya, Leandro Domingo Barrios, Baltasar Soreveso Rey, Julio Sánchez López, Pascual Arminán Suez, Cristóbal Ramos Taborda, Pablo López Arenas, Emilio San Antón Pereira, Leandro Martín Moreno, Mariano Pérez Torres, Manuel López Bradas, Feliciano Moreno Ramos y Prudencio Serena Salas.

Cornetas: Salvador Sánchez y Pedro Muñoz.

Soldados: Maximiliano Malesa, José Arroyo, Francisco Martín José Aguiar, Félix Allera, Francisco Pi, Maciós, Lluís, Enrique Vilar, Francisco Pirado, Isidro Jiménez, Bartolomé Rondón, Tomás Vagardo, Pascual Medina, Olegario Bargallo, José Luna Amador, Rafael González Pérez, Juan Antonio y Juan Pedro Sánchez, Antonio Otero, José Mantín, Braulio Brundia, Eulalio Hernández, Juan Penos, Vicente Marina, Urbano Jiménez, Matías Sena, Martín Rodríguez, Antonio Coral, Jerónimo Cabanero, Manuel Manzano, Francisco López, Jesús Sánchez, Francisco Muñoz, Daniel Justo, Tomás Gaithebe, Tomás Soto, Pablo Miguel, Antonio Tavero, Teófilo Terrallonga, José María Jalon, Antonio Corde, Jesús Fernández, Anselmo Prieto, Juan Ojeda, Manuel Garrido, Manuel Melchori, Juan Romero, Pedro Ruiz, José Almeto, Víctor Rubio, Ramón López, Severino Celas, José Coto, Antonio Virgilio, Juan Herrera, Santiago Barista, Juan Alvarado, Jacinto Ros, José Comedero, Tomás Urdar, Vicente Estévez, Gerardo Respadre, Mariano López, Teodoro López, Félix González, Hipólito Diaz, Francisco Ruano, Damián Plaza, Federico Aragón, Rafael Corral, Antonio Escamero, Pedro Zaragüé, Ángel Amador, Cipriano García, Jaime Calber, Francisco Maestro, Manuel Garbán, Cristóbal Amador, José Elvira, Feliciano Calvo, Plácido Olladé, Claudio Balboa, Manuel Triviño, Marcial Gomasco, Manuel Tónico, Miguel Casas, Segundo González, Salvador Lozano.

Regimiento Infantería de Melilla: Sargentos: Isidro Navarro Penter, Blas Pina Linares, Manuel Moreno Vela, Francisco Hernández Ania y Francisco Vascold Becerra.

Cabos: Manuel López, Máximo Gil, Juan Martínez, Prudencio Pérez, Miguel García y Manuel Gómez.

Soldados: Jaime Portames, Estero Arguano, Isidro Prieto, Antonio Cid, Antonio Martínez Cabra, Juan López, Federico Romero, Florentino Franco, Eusebio Rodríguez, Mariano Malo, Alfredo Bas, Ricardo Sarmiento, Miguel Laborda, Emilio García, Vicente Porto, Vicente Ciceres, Antonio Minnar, Luis Amado, Teodoro López, Miguel Lleras, Francisco Sánchez, Feliciano Sato, Isaac Corral, Francisco Fernández, Francisco Capilla, Manuel Ortiz, Gabriel Lozano, Félix Gómez y Rogelio Sánchez.

Brigada de Artillería: Sargento Antonio Gárra Carmona.

Cabos: Lorenzo Andrés, José Moreno, José Gárra y Elías Salido.

Soldados: Miguel Carmona, Miguel Vici, Feliciano Rodríguez, Mariano Echam, José Romero, Juan Ortega, Francisco Mateo, Domingo Venera, Esteban Echevarría, Antonio Guerra, José Almeto, Leopoldo Miguel, José Ayala, José Jara, Daniel López, Manuel Ocaña, José Tragero, Francisco Cañizares, Eugenio García y Antonio Bermejo.

Ingenieros: Sargento José María Visterra.

Cabos: José González, Clemente Domínguez y José López.

Soldados: Carmelo Bafesda, Antonio Orangue, Florentino Villalba, Fernando Vazquez, Diego García, Agustín de Dios, Manuel Arceval, Víctoriano Perálvarez, José Serranillo, Mario Maimo, Juan Fuentes, Alberto Más, Juan Granados, Jesús

Aruso, Antonio Navarro, Teófilo Va Berlin, Pedro Fremeza, Baltasar Albert, Joaquín Bugas, Juan Granados, José Gira, Miguel Navari, Ramón Pérez, Antonio Guacia, Isidro Bas, Juan Sánchez, Agustín Jiménez, José Pons, José Barbero, Ricardo Sotomayor, Vicente Sánchez, Leopoldo Castro, Albino López, Antonio Morales, Serafín Piñero, Santiago López, Venancio Pons, Antonio López, Serafín Ruiva, Víctor Gutiérrez, Celestino López, Vicente Basadre, Jesús Martínez, Benito Bola Mira, Antonio Yosa, Zolo López, José Florán, Juan Calvo, Miguel Callejón, Manuel González, Manuel Calvo, Ramón Vilar, Manuel Mata, Tomás Lasarte, José Roca, Miguel Peña, Anador, Pérez, Teodoro Pérez, Antonio Miral, Esteban Morales, Salvado Berenguer, Diego Novelo, Feliciano Rodríguez, Constantino Cambor, Jerónimo, García, José López, Ismael, Lohas, José Suria, Francisco Arriaga, Ramón Gadea, Abundio López y Juan Río.

Regimiento de San Fernando: Sargentos: Alfonso Salvador González y Guillermo Orenzana Gabaza.

Cabo Felipe Calzada Saiz.

Soldados: Juan Peña Caballán, Fermín Martín, Esteban Alvidete, Manuel Menbrado, Martín Blanco, Anastasio Vidal, Julián Sosa, José García, José Hapis, Ángel de la Cruz, Francisco Castillo y Ramón Lucas.

Regimiento de África: Sargento Agripino García Gutiérrez; soldados Felipe Tetuán, Epitacio Barrio y Pedro Amad.

Artillería: Sargento Alfonso Artu Martínez; cabos Domingo Iglesias del Río y José Méndez; soldados Ramón Moreno, Domingo López, Mateo Romero y Juan Hidalgo.

Se calcula que hay en poder de los moros unos 10.000 españoles. Los kabileños se niegan a entregar los prisioneros a Abd-el-Krim.

Este pretende concentrarlos todos en la kabila de Beniurriaguel.

Anoche facilitó el ministro de la Guerra el siguiente telegrama a los periodistas:

Comunica el alto comisario que hubo un bombardeo en Cabo de Agua, adquiriendo durante la noche mayor intensidad.

El crucero "Princesa de Asturias" no obstante el temporal de Poniente que le dificultaba acercarse a la costa, hizo fuego sobre algunas casas, desde las que el enemigo molestaba a la posición.

De madrugada, el cañonero "Blanca" abrió para la posición conduciendo elementos de refuerzo.

Se ven algunos grupos de enemigos, sin que en todo el día hayan hecho ruido, no habiendo en este momento.

Esta mañana, fuerzas de las tres columnas realizaron un paseo militar por la península de Tres-Porcos, sin que ocurriera novedad.

Desde anoche continúa el fuego en la posición de Sidi-Amarán.

Los rifanos, que se habían acercado a penetrar por allí en la península de Tres-Porcos, han visto con gran disgusto la ocupación de dicho morabito.

A eso de las siete de ayer, los tiradores comenzaron a hostigar, y durante toda la noche los defensores no han tenido un momento de reposo.

Esta mañana también hubo tiro por la parte del Atlalavón, y del lado de Hachí.

Cada día hay más moros en el Campón.

Se les ve agitar banderas y formar grupos.

He aquí un interesante relato que de los sucesos de Melilla ha hecho una persona recientemente llegada a Madrid, procedente de aquella plaza:

Assegura que la tranquilidad en Melilla es absoluta.

Hubo, en efecto, momentos de peligro terrible, pero ya todo pasó.

El espíritu del ejército es magnífico.

Desde el veterano al soldado bisoño, están deseando salir al campo.

Los soldados están convencidos de que tienen superioridad numérica y obstante sobre el enemigo, y saben que las operaciones se desarrollarán sin gran esfuerzo.

Un síntoma de la tranquilidad que reina en la plaza es que Berenguer no ha tenido inconveniente en realizar el viaje a Tetuán.

Cuando se le habló de la posibilidad de que los moros atacaran la plaza, dijo:

"Qué más quisieramos sino que los banqueros atacaran ahora".

El general Berenguer se muestra satisfechísimo del silencio esforzado realizado por el pueblo español.

"No habrá grandes ni sangrientos combates en la dicha.—Los moros saben que España cuenta con grandes elementos de combate, y que es un sueño apoderarse de Melilla.

Supone también que España rescata sus prisioneros y su material.

Hace quince días, Abd-el-Krim tenía 30.000 kabileños bien armados. Hoy ya han quedado reducidos a

la mitad solamente, y se espera únicamente el dinero que se dé por el rescate de los prisioneros.

Cuando esto se realice, el harca se disolverá.

Abd-el-Krim hará gestiones en favor de Abd-el-Krim, y este volverá a ser amigo de España.

Lo prueba el que mantiene constantemente comunicación con el general Berenguer y con familias españolas conocidas.

Abd-el-Krim es más español que moro; más caballero que saiteador. Hoy daría su más hermosa escava por hallarse dentro de los muros de Melilla.

Por lo tanto, más que combatir habrá pasaje militares.

Las negociaciones acerca del rescate de prisioneros están adelantadísimas.

Son de nueve a diez mil los prisioneros y solo se discute la cifra.

Los jefes moros afirman que la manutención les cuesta 2.000 pesetas diarias, por eso llevan invertidas 200.000.

Aunque saben que estos hombres les volverían a combatir, los moros dicen que por humanidad transigen en la devoción.

El desastre no fué tan grande como se creyó en un principio.

Devolviendo a los prisioneros, el ejército no habrá quedado desahogado ni mucho menos.

La insurrección de las kabilas no se debió únicamente a la ruptura de Silvestre con Abd-el-Krim.

Aquello fué la gota de agua que colmó la medida; pero la muestra se debió primeramente a las negativas que recibían siempre los moros sobre peticiones que dirigían a las autoridades de Melilla para que fuesen respetadas algunas de sus prerrogativas.

Almudo esa personalidad millense que las cifras publicadas sobre el material perdido son muy exactas.

El coste puede valorarse en unos 300 millones de pesetas.

Ha terminado diciendo que la posición para el futuro en Marruecos sufrirá un cambio radical.

En cuanto a las relaciones de España con los kabileños, la base tenía que ser que las kabilas quedaran sin armamento, y si es posible, hasta que cambien de territorio.

MADRID 20, 5'50

### En Gobernación

En la entrevista que los periodistas celebraron esta madrugada con el ministro de la Gobernación, éste les manifestó que se había puesto de acuerdo con el señor La Cierva sobre la censura para la prensa, acordando suprimirla de hecho.

No hará falta, pues, enviar las generales. Solamente se prohibirá que se publiquen noticias de distribución de fuerzas en Melilla y respecto a la salida de tropas para Marruecos.

Solo se dan noticias 24 horas antes.

Telegrama a los gobernadores, dan doles estas instrucciones.

Por la mañana y por la noche no hará falta el envío de las gacetas.

### Granero, Mejías y Chicuelo en la cárcel

Un despacho de Ciudad-Real de la noche última dice:

Esta tarde debió celebrarse la segunda corrida de feria, lidiándose ocho toros de Veragua por los diestros Granero, Mejías, Chicuelo, Granero y Méndez.

Hoy, a las doce del día, se presentaron en las oficinas de la plaza los diestros exigiendo el pago de sus sueldos por adelantado, para no perder tiempo al acabar la corrida y poder tomar el tren acto seguido.

La empresa le contestó que no tenía por costumbre pagar a nadie antes de que trabajara, a lo que respondieron los diestros diciendo que se negaban a torear.

La empresa puso el caso en conocimiento del gobernador, quien como medida de prevención ordenó la detención de los espadas.

A la hora de tren fueron puestos en libertad, habiéndose reintegrado la corrida y devuelto el importe de las localidades.

### El temporal reinante

Barcelona.—Un telegrama de Girona dice que a consecuencia del temporal reinante se desbordó el río, inundando los campos, llegando el agua hasta la calle del Progreso.

Quedaron inundadas las carreteras de Santa Eulalia y Barcelona, llegando la altura del agua de esta última a más de dos palmos.

La impetuosa corriente derribó una pared que separa las estaciones de Girona a Francia y Girona a Olot.

En Santa Coloma de Farnés se derrumbó un edificio de la calle de Palou, sin ocasionar desgracias personales.

La riada de dicha población experimentó una gran avenida, arrastrando un puente de hierro.

A causa de haber caído una chispa en un transformador de energía eléctrica la ciudad quedó a oscuras.

El comandante del puesto de la Guardia civil de Maigrot ha comuni-

cado al gobernador que la línea del litoral quedó incommunicada en el kilómetro 85, a causa de haberse resquebrajado el río Tordera.

Han sido generales los aguaceros que cayeron durante la madrugada de ayer, habiendo experimentado importantes crecidas todos los ríos.

El Llobregat cerca de Mañera alcanzó una altura de cinco a seis metros sobre el nivel ordinario, causando grandes daños en los pueblos ribereños, especialmente en las zonas bajas, arrastrando las maderas del puente del ferrocarril de San Vicente de Centelles.

### Naufragio de un balandro

Anoche, a las diez, y a causa del fuerte temporal de mar, naufragó en la playa dels Valls (Palamos) el balandro "Serval", salvándose la tripulación.

Tan pronto se supo en la comandancia de Marina se ordenó la salida del cadáver de Catella.

El balandro tenía 60 toneladas. Era de la matrícula de Vinaroz. Los tripulantes llegaron a Palamos sin novedad.

### Cambó acepta la cartera

Parece definitivamente resuelto que el señor Cambó aceptará la cartera de Hacienda.

El señor Cambó ha llegado ya a París.

### Un telegrama del director de "A B C"

Hemos recibido un despacho del señor Luca de Tena, que dice así:

"Le ruego la publicación de las siguientes líneas:

La verdad de lo ocurrido en el incidente con el señor Lezama es como sigue:

Primero. Al salir del Casino de Madrid, donde comí invitado por el señor Montoliu, que detuvo unos minutos a la puerta de la calle de Alcalá, conversando con varios amigos, entre ellos el diputado Sr. Forres, y no vi por parte alguna al señor Lezama.

Segundo. Me encanité con mi hijo a la calle de Sevilla para tomar un coche, y al ponerse éste en marcha oímos que me invitaba el señor Lezama desde la acera, a varios metros de distancia.

Nos arrojamos del coche, y mi hijo, que ocupaba la izquierda del conductor, pudo acercarse antes que yo al señor Lezama, a quien golpeé y tiré al suelo.

Intervinieron inmediatamente algunas personas, entre ellas dos parejas de agentes de orden público, que separaron a los contendientes, y no pasó nada más.

Tercero. Es por tanto falso de toda falsedad que el señor Lezama haya podido, no ya agredirme, ni siquiera acercarse a mí.

Presenciaron el hecho varias personas respetables, que están dispuestas a confirmar mis palabras.—Torcedo Lina de Tena, director de "A B C".

MADRID 20, 15'15.

### La "Gaceta"

Inserta el diario oficial las siguientes disposiciones:

Autorizando al director general de Agricultura para la venta de trigo propiedad del Estado, almacenado en diversos puertos de España.

Anunciando convocatoria para exámenes de ingreso en la Escuela de Ingenieros Agrónomos en el próximo mes de septiembre.

### De Gobernación

El señor conde de Cuello de Portugal recibió esta mañana la visita de los periodistas.

Nos transmitió las siguientes noticias:

"Me visitó una comisión de la Unión General de Trabajadores, formándose las siguientes peticiones:

Primera. Restablecimiento de las garantías constitucionales.

Segunda. Reapertura de las Sociedades obreras clausuradas.

Tercera. Libertad de los presos gubernativos.

Yo manifesté a los comisionados que daría cuenta de sus peticiones en Consejo de ministros.

La Delegación del Colegio Médico de Valencia ha telegrafado dando las gracias por la resolución adoptada relacionada con los médicos que van a la guerra.

Un despacho de Palencia comunica que marchó a Melilla el resto de las fuerzas del regimiento de Talavera.

En León, la Guardia civil practicó un registro en el domicilio de José Valiños, encontrando tres cartuchos de dinamita, 609 carnets de sindicalista, 2.149 pólizas de cotización, un revolver y una escopeta.

Creo que esta tarde podrá hablar con el señor Maura acerca de la com binación de gobernadores, a fin de ver si salimos ya de una de esta cuestión.

El gobernador civil de Sevilla con ferenció conmigo acerca de la suspensión de un arantamiento, y esta noche regresará a su destino."

### En favor de los soldados

Los centros oficiales hispano-marroquíes de África han acordado destinar las salas que tenían dedicadas a Museos permanentes, a depósito de toda clase de objetos que se les entreguen para los soldados en campaña.

### Los fotógrafos de aviación

Ha aparecido una circular en el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" anunciando una convocatoria para plazas de fotógrafos de aviación en campaña entre clases y jefes del Ejército.

### Descarrillamiento

En la estación de Herrera descarrillaron dos vagones de un tren de mercancías, quedando interceptada la vía.

Por dicha causa no pudo salir el correo de Andalucía.

### Suicidios

Por razones de índole privada se ha disparado un tiro en la cabeza una mujer llamada María Sánchez.

Ha sido trasladada al hospital en gravísimo estado.

También se ha suicidado, disparándose un tiro en la sien, el portero del parador Madrid.

### Una circular interesante

El "Diario Oficial" inserta una real orden autorizando la constitución de una comisión en el ministerio, encargada de facilitar relaciones amistosas de bajas en la campaña con fechas y hechos de armas y diagnósticos.

Tos jefes de las unidades divisionarias las darán a los jefes de los cuerpos o representaciones en la Península, quienes las transmitirán a los comandantes.—Mencheta.

### Oferta

Barcelona.—Don Manuel María Cifuentes ha ofrecido su finca "Torre del Baró" para un hospital de sangre.

En ella podrán instalarse 60 camas.

### Sumario concluso

El juzgado especial ha remitido nuevamente a la Audiencia el sumario sobre explosión de una bomba en un auto el día de la fiesta de los Sotomates.

Aparecen procesados Rosario Segarra, Jaime Elías, Fernando Sánchez, Juan Bautista Archer y Juan Pérez (El Mudo).

También estaba procesado Pedro Vandaló, muerto por la Guardia civil al intentar evadirse.

### A la cárcel

Han ingresado en la cárcel José y Gabriel Regalado y Antonio Orozco, presuntos autores del robo de 30 paquetes de seda, valorados en 8.000 pesetas, y 2.000 pesetas en metálico, cometido en el establecimiento de los señores Penas y Fons, en la Rambla de la Universidad.

### Hojas clandestinas

La Policía ha detenido, ocupando las hojas clandestinas y subversivas, a Andrés Martínez, Victoriano Muñoz y José Pedro Soler, los cuales han sido puestos a disposición de la autoridad militar.

Se busca a un sujeto que, según declaración de Picó, les entregó las hojas y tenía una gran cantidad de ellas para reparar.

### Alarma

En la plaza de España se escaparon dos rateros que conducía la Policía.

Los agentes, para intimidarles, hicieron varios disparos, produciendo gran alarma.

Los rateros no fueron capturados.

### Las suscripciones

La suscripción para los soldados en Marruecos ascendía esta mañana a 140.794 pesetas.

La destinada a hospitales en Melilla a 24.337 pesetas.

### A Ceuta

Esta noche marcharán a Ceuta 26 albatros en el Tercio Extranjero.

### Para los soldados de Africa

Se está celebrando un festival en el Tibidabo para engrasar la suscripción a beneficio de los soldados de Africa.

Asiste numeroso público.

El tiempo es muy hermoso.—Joaquín.

### El director de los Registros

Anoche, en el rápido de Burgos, llegó el nuevo director general de los Registros señor Andrade.

Esta mañana se ha posesionado del cargo.

La posesión se la ha dado el señor Carrasco.

### El ministro de Justicia

El señor Francos Rodríguez tiene casi ultimado el discurso que leerá en la apertura de los tribunales.

Se propone impedir las agregaciones al ministerio, pues en la actualidad solo del cuerpo de Prisioneros hay 45.

Una comisión del cuerpo de Prisioneros, presidida por el señor Azorín, ha hecho entrega al ministro de 575 pesetas, producto de la suscripción abierta entre dichos funcionarios, para los soldados de Africa.

### Soldados desertores

Melilla.—Tres soldados de artillería desertores han llegado a Rostrogordo.

Uno de ellos se halla herido de un balazo en una pierna.

### El general Berenguer

Melilla.—El alto comisario en Marruecos, general Berenguer, indicó a los periodistas la conveniencia de no publicar noticias referentes a las negociaciones para el rescate de prisioneros, pues ello podría entorpecerlas.

En cuanto al comienzo de las operaciones, depende de la llegada de los elementos que considera necesarios, tales como tanques, gases asfixiantes, etc.

Ha añadido que existen discrepancias entre los moros acerca del reparto del botín.

Ha afirmado que debe alejarse toda impaciencia para el comienzo de las operaciones, y esperar el momento oportuno.

Por si acaso la rebelión se extendía a Tetuán, se han adoptado medidas de precaución.

Se ha mostrado optimista acerca del porvenir de España en Marruecos.

### La Junta de Arbitrios

Melilla.—Se ha reunido la Junta de Arbitrios, acordando abrir una suscripción para material de guerra.

También acordó constar en acta el sentimiento por la muerte del general Fernández Silvestre.—Mencheta.

MADRID 20, 18'15.

### Atropello

En la calle de la Magdalena esta tarde un carro ha atropellado a un niño de 10 o 12 años, que ha fallecido en el acto.

El cadáver no ha sido identificado.

### De San Sebastián

Llegó el ministro de Marina, visitando la corbeta "Nautilus".

Obsesó a los marineros con un rancho extraordinario.

Esta tarde marchará a Zarauz.

Mañana es esperado el ministro de Trabajo.

El ministro de Marina cumplimentó a la Reina doña María Cristina.

### Zaragoza

Zaragoza.—Se ha recibido el material completo para equipar una compañía de ametralladoras.

Las tropas de la guarnición se hallan preparadas para marchar a Africa en el primer mes.

El capitán general ha contribuido con 250 pesetas a la suscripción para adquirir un aeroplano.

### Santanderinas

Santander.—Llegó el regimiento de Talavera, siendo obsequiadas las tropas con café y cognac.

Embarcarán en el "Legazpi", para Africa.—Mencheta.

### COMERCIALES

Telegrama recibido por E. J. J. mieno Corvera:

DE CARDIFF 18.

Vendidas 5.500 cajas de cebolla del vapor "Roger de Flor".

Cebolla.—Cuatros, de 11 a 12; cinco, de 14 a 15; Melones.—De 10 a 13.

Telegramas recibidos por Alexander D. Hamilton:

DE GLASGOW 19.

Vapor "Eugenio Dulus" venderá el miércoles próximo.

DE LIVERPOOL 19.

Cebolla.—Mercado más bajo. Las 45, de 8 a 10/6; las 55, de 8 a 10/9.

Melones.—Los 245, de 7 a 10; los 305, de 8 a 12/3; los 485, a 7.

### Remedio soberano

Eficacísimo para curar el asma, el catarro, la opresión, la tos, los resacaos, los polvos Louis Legras no son menos recomendables para evitar y aplacar las complicaciones procedentes de la bronquitis. El empleo de este remedio tan eficaz como barato, cura rápidamente la tos tenaz, así como su eficaz curación la expectoración engorrosa.

De venta: Farmacia Gamir, San Fernando, 34, y farmacias.

### La Correspondencia de Valencia

se vende en los siguientes puntos:

EN MADRID

Empresario Valenciano, calle del Pozo.

Don Paulino Luján, calle de Alcalá, esquina a la de Peligros, kiosco de periódicos.

Don Vicente Alvarez, Puerta del Sol, 1, café de la Montaña.

Kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá.

EN BARCELONA

Kiosco Espinosa, Rambla del Centro, frente a la plaza Real.

Don Salvador Sans, Kiosco Barcelonés.

Don Manuel Artís, Kiosco del Liceo.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

